



25. OKTÓBER 2026

*Týždenník farnosti
sv. Jakuba, apoštola, Veľký Šariš*

TRIDSIATA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK

Prvé čítanie: Ak budete trápiť vdovu a sirotu, vzplanie môj hnev voči vám (Ex 22,20-26)

Žalm: MILUJEM ŤA, PANE, TY MOJA SILA (Ž 18,2-3a. 3b-4. 47+51ab)

Druhé čítanie: Od modiel ste sa obrátili k Bohu, aby ste mu slúžili a očakávali jeho Syna (1Sol 1,5c-10)

Evanjelium: Milovať budeš Pána, svojho Boha, a svojho blížneho ako seba samého! (Mt 22,34-40)

SME STVORENÍ, ABY SME MILOVALI A BOLI MILOVANÍ ...

Túto nedeľu nám liturgia predkladá krátky, ale veľmi významný úryvok evanjelia (Mt 22,34-40). Evanjelista Matúš hovorí, že farizeji sa zišli, aby Ježiša vystavili skúške. Jeden z nich, učiteľ Zákona, mu položil túto otázku: „*Učiteľ, ktoré prikázanie v Zákone je najväčšie?*“ (v. 36). Je to úskočná otázka, pretože v Mojžišovom zákone je vyše šesťsto predpisov. Ako rozlíšiť medzi týmito všetkými to najväčšie prikázanie? Ale Ježiš bez akéhokoľvek zaváhania odpovedá: „*Milovať budeš Pána, svojho Boha, celým svojím srdcom, celou svojou dušou a celou svojou myslou!*“ A dodáva: „*Milovať budeš svojho blížneho ako seba samého!*“ (v. 37, 39). Táto Ježišova odpoveď nie je samozrejma, pretože medzi početnými predpismi židovského zákona boli tými najdôležitejšími prikázania Desatora, oznámené



priamo Bohom Mojžišovi, ako podmienky uzatvorenia zmluvy s ľudom. No Ježiš chce dať porozumieť, že bez lásky k Bohu a k blížnemu niet opravdivej vernosti voči tejto zmluve s Pánom. Môžeš vykonať množstvo dobrých vecí, plniť mnoho predpisov, veľa dobrých vecí, ale ak nemáš lásku, je to neužitočné. Potvrdzuje to ďalší text Knihy Exodus, nazývaný «Kniha zmluvy», kde sa hovorí, že nemožno zotrvať v zmluve s Pánom a zle zaobchádzať s tými, ktorí požívajú jeho ochranu. A kto sú tí, čo sa tešia jeho ochrane? Biblia hovorí: vdova, sirota, cudzinec, migrant, čiže ľudia najopustenejší a bezbranní (porov. Ex 22,20-21). Ježiš vo svojej odpovedi farizejom, ktorí mu položili otázku, sa im tiež snaží pomôcť, aby dali správny rebríček svojej nábožnosti, aby dali pravé miesto tomu, čo skutočne závaží a tomu, čo je

menej dôležité. Ježiš hovorí: „*Na týchto dvoch prikázaniach spočíva celý Zákon i Proroci*“ (Mt 22,40). To sú tie najdôležitejšie; a ostatné závisia od týchto dvoch. A Ježiš presne takto žil svoj život: kázaním a konaním toho, na čom skutočne záleží a čo je podstatné, čiže lásky. Láska dáva elán a plnosť životu a napredovaniu vo viere: bez lásky by rovnako život, ako aj viera zostali neplodnými. To, čo nám Ježiš predkladá v tejto stati evanjelia je vynikajúci ideál, ktorý korešponduje s najautentickejšou túžbou nášho srdca. Boli sme totiž stvorení, aby sme milovali, a aby sme boli

milovaní. Boh, ktorý je Láska, nás stvoril, aby nás urobil účastníkmi na svojom živote, aby sme ním boli milovaní a aby sme ho milovali, a aby sme s ním milovali všetkých ostatných ľudí. Toto je Boží «sen» o človeku. A na jeho realizáciu potrebujeme jeho milosť, potrebujeme do seba prijať schopnosť milovať, ktorá pochádza od samotného Boha. Ježiš sa nám ponúka v Eucharistii práve pre to. V nej prijímame jeho Telo a Krv, čiže prijímame Ježiša v najvyššom vyjadrení jeho lásky, keď obetoval seba samého Otcovi pre našu spásu. Nech nám Panna Mária pomáha osvojiť si v našom živote to «veľké prikázanie» lásky k Bohu a k blížnemu. Totiž, ak ho aj poznáme od útleho detstva, nikdy pre nás neprestane byť výzvou k obráteniu a k jeho praktizovaniu v rozličných situáciách, v ktorých sa nachádzame.

(† pápež František)

FARSKÉ OZNAMY

► **ZMENA SV. OMŠÍ NA FILIÁLKACH V UTOROK A STREDU.** Z dôvodu konania kultúrnej akcie v Gregorovciach bude tento týždeň výmena sv. omši – v utorok sv. omša v Kanaši a v stredu v Gregorovciach. Ďakujeme za pochopenie. Pred oboma omšami budeme spovedať.

► **ZBIERKA NA KATOLÍCKE MISIE.** Pri zbierke na katolícke misie minulú nedeľu ste obetovali: vo Veľkom Šariši 1415€, v Medzanoch 561€, v Gregorovciach 538€ (+ 200€ zo svadby Patrika a Alžbety) a v Kanaši 406,10€. Ďakujeme za vaše milodary.

OHLÁŠKY. ☛ SEBASTIÁN BARAN z farnosti Nanebovzatia Panny Márie v Hanušovciach nad Topľou (fil. Pavlovce) & KRISTÍNA ŽILKOVÁ z našej farnosti. Ohlasujú sa 2.x.

► **ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ KU CTI VŠETKÝCH SVÄTÝCH V MEDZANOCH.** Na slávnosť Všetkých svätých budeme prežívať vo filiálnom kostole v Medzanoch odpustovú slávnosť. Slávnostným celebrantom a kazateľom bude dp. ONDREJ MARTINKOVIČ, farský vikár farnosti sv. Alžbety v Košiciach. Srdečne vás pozývame.

► **ODPUSTKY V DEŇ SPOMIENKY NA VŠETKÝCH ZOSNULÝCH.** Veriaci, ktorý v deň Spomienky na všetkých zosnulých veriacich nábožne navštívi kostol alebo kaplnku a pomodlí sa modlitbu **«Otče náš...»** a urobí vyznanie viery (**Verím v Boha**), môže získať úplné odpustky, ktoré sa môžu privlastniť iba dušiam v očistci. Okrem tohto odpustkového úkonu sa žiada splniť tri podmienky: **sv. spoveď (krátko predtým alebo potom), sv. prijímanie (najlepšie v ten istý deň) a modlitbu na úmysel Sv. Otca. Taktiež je potrebné vylúčiť akúkoľvek pripútanosť k hriechu, aj všednému.** Tieto odpustky možno získať od poludnia predchádzajúceho dňa (1.11.) až do polnoci určeného dňa (2.11.).

► **FARSKÁ KANCELÁRIA.** Tento týždeň ešte nie je prvpiatkový. Keďže budeme spovedať pred Dušičkami kancelária nebude k dispozícii. Súrne veci vybavíme po večerných sv. omšiach.

► **ODPUSTKY V DUŠIČKOVEJ OKTÁVE.** Veriaci, ktorý nábožne **navštívi cintorín a aspoň myslou sa pomodlí za zosnulých**, môže získať **odpustky**, ktoré sa môžu privlastniť iba dušiam v očistci a to raz denne **od 1. 11. do 8. 11..** Treba splniť aj ďalšie podmienky: **sv. spoveď, sv. prijímanie a modlitba na úmysel Sv. Otca.**

► **SVIECA ZA NENARODENÉ DETI.** Aj tento rok sa môžete kúpou sviece zapojiť do kampane na ochranu ľudského života od jeho počatia až po prirodzenú smrť. Sviece vám ponúkneme dnes po sv. omšiach a taktiež aj 1. a 2. 11. po sv. omšiach.

► **SVIATOSŤ ZMIERENIA.** Povzbudzujeme vás k prijatiu sv. zmierenia pred Dušičkovou oktávou (kvôli možnosti získať úplné odpustky).

PRIHLASOVANIE NA PRVÉ SVÄTÉ PRIJÍMANIE

Naskenovaním QR kódu sa vám otvorí formulár na prihlásenie detí k **Prvému svätému prijímaniu**. Prihlasovanie potrvá do konca mesiaca október 2026.



SPOVEDANIE PRED «DUŠIČKAMI»

	Veľký Šariš	Gregorovce	Kanaš	Medzany
PONDELOK (26. 10.)	06:00 – 06:25			
	17:00 – 18:00			
UTOROK (27. 10.)	10:30 – 11:30		16:30 – 17:30	
STREDA (28. 10.)	10:30 – 11:30	16:30 – 17:30		
ŠTVRTOK (29. 10.)	06:00 – 06:25			
	10:30 – 11:30			
	17:00 – 19:30			
PIATOK (30. 10.)				16:00 – 17:00

DUŠIČKOVÉ POBOŽNOSTI

Pri tejto pobožnosti je možné získať úplné odpustky pre duše v očistci.

	VEĽKÝ ŠARIŠ	KANAŠ	GREGOROVCE	MEDZANY
2. 11.	Pred sv. omšou o 17:45 v kostole	Pred sv. omšou o 17:15 v kostole	Pred sv. omšou o 17:15 v kostole	Po sv. omši v kostole
	Po sv. omši o 15:00 – Alžbetka			

SPOVEDANIE PRED PRVÝM PIATKOM

	Veľký Šariš	Gregorovce	Kanaš	Medzany
UTOROK (3. 11.)	10:30 – 11:30	16:30 – 17:30		
STREDA (4. 11.)			16:30 – 17:30	
ŠTVRTOK (5. 11.)	06:00 – 06:25			
	10:30 – 11:30			
	17:00 – 18:30			
PIATOK (6. 11.)	06:00 – 06:25			16:00 – 17:00

POĎAKOVANIE DOBROVOĽNÍKOM FARSKEJ CHARITY

Bratia a sestry, v mene svojom aj v mene celého nášho spoločenstva vyjadrujem úprimnú vďaka dobrovoľníkom Farskej charity, ktorí celé roky obetovali čas, fyzické sily, modlitby a akúkoľvek pomoc a podporu na budovanie farského spoločenstva. Čas je neúprosný a sil ubúda, nasledovníci sa ťažko hľadajú. Z viacerých dôvodov nastáva modifikácia doterajšej činnosti FCH. Bohužiaľ tento rok už nebudeme pripravovať adventné vence. FCH vám ponúkne na odkúpenie sviece na adventné vence, slamené kruhy, ozdoby a dekorácie. Ani tradičné oblátky tento rok už nebudú v ponuke. Ak by sa našli ochotné osoby, ktoré by sa ujali tejto akcie, radi poskytneme všetky informácie a podporu. Ponúkame možnosť prenajať si stroje na pečenie, ak by niekto chcel piecť oblátky doma a ponúknuť ich farskému spoločenstvu. Pán Boh nech každú službu bohato odmení vo svojom kráľovstve.

„Svätý Júda Tadeáš, príbuzný Ježiša Krista, slávny apoštol a mučeník, ty sa skvieš čnosťami a zázrakmi, si verným a rýchlym pomocníkom všetkých, ktorí ťa ctia a dôverujú v teba vo svojich trápeniach. Hľa, s dôverou prichádzam k tebe a s najväčšou vŕcnosťou ťa prosím, pomáhaj mi svojím mocným orodovaním v mojej úzkosti. Veď Pán Boh ti dal tú výhodu, že mimoriadne pomáhaš tým, čo sa už zriekli všetkej zemskej nádeje. Zhladni na mňa z neba a pomáhaj mi v tomto mojom trápení.“

Prosím ťa, neopušť ma v mojom biednom stave. Dokáž aj na mne, aké vzácne je u Boha tvoje orodovanie. Za tvoju pomoc budem ti po celý svoj život povďačný. Od tejto chvíle budem ťa ctíť ako svojho zvláštneho patróna a podľa možnosti rozširovať úctu k tebe. Amen.“

Dobrovoľný príspevok na vydávanie Cesty je 0,20€. Uzávierka príspevkov je vždy vo štvrtok do 18.00hod.

PORIADOK BOHOSLUŽIEB V 30. TÝŽDNI OBDOBIA CEZ ROK

OD 25. 10. DO 1. 11. 2026

NEDEĽA 25. 10.	TRIDSIATA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK	08:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Jozef, Imrich, Jozef, Mária
		10:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Za † z rod. Klimkovej
		08:00	MEDZANY	† Pavol
		09:15	KANAŠ	† Štefan
		10:30	GREGOROVCE	† Ján, Martina † Mária Balážová
PONDELOK 26. 10.	Féria	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Ján, Ján
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Lucia
UTOROK 27. 10.	Féria	17:30	KANAŠ !!!	* ZBP Terézia s rod.
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP spolužiakov ZŠ
STREDA 28. 10.	Sv. Šimon a Júda, apoštoli, sviatok	17:30	GREGOROVCE!	* ZBP Gabriela a Matúš
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Július Pavlík
ŠTVRTOK 29. 10.	Féria	06:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Štefan, Júlia, Jaroslav, Anna
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Marko (18. r.)
PIATOK 30. 10.	Sobášna sv. omša	14:30	KANAŠ	* Za snúb. Martin & Šarlota
	Féria	17:30	MEDZANY	* ZBP Timotej
		18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Imrich, Mária, Terézia, Andrej
SOBOTA 31. 10.	Sp. Panny Márie	07:30	VEĽKÝ ŠARIŠ	Na úmysel*
	Sobášny obrad	15:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	Peter & Michaela
	NEDEĽNÁ SV. OMŠA	18:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* Za celú farnosť
NEDEĽA 1. 11.	VŠETKÝCH SVÄTÝCH, slávnosť	08:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	† Lukáš, Pavlína, sr. Gerlinda
		10:00	VEĽKÝ ŠARIŠ	* ZBP Gustáv a Mária (50. výr. sobáša)
		08:00	GREGOROVCE	* ZBP bohuznámej rodiny
		09:15	KANAŠ	* ZBP Tomáš
	ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ	10:30	MEDZANY	* Za obyvateľov Medzian

SV. ŠIMON A JÚDA, APOŠTOLI, 28. OKTÓBER

Šimon apoštol sa nazýval Horlivcom, pretože bol zástancom prísnej vernosti židovskému zákonu, pravdepodobne patril ku skupine zelótov, ktorí horlili za zákon. Stal sa apoštolom. Západná tradícia hovorí, že hlásal evanjelium v Egypte a potom odišiel aj so sv. Júdom do Perzie, kde obidvaja podstúpili mučenícku smrť. Východná tradícia hovorí, že zomrel prirodzenou smrťou v Edese. **Apoštola Júdu** nazývali Ježišovým bratom. V evanjéliu nemáme o ňom veľa správ. V Jánovom evanjéliu pri poslednej večeri máme zachytené jeho slová, keď sa pýtal Ježiša, komu sa chce zjaviť – či len im alebo aj celému svetu (Jn 14). Podľa tradície Júda po Zoslaní Ducha Svätého ohlasoval evanjelium v Júdsku, Samárii, Sýrii a Mezopotámii. Po čase prišiel do Jeruzalema, kde vtedy zomrel mučeníckou smrťou jeho brat (okolo r. 54-62?) – prvý jeruzalemský biskup apoštol Jakub Mladší. Odtiaľ znova prešiel Júda Tadeáš do Mezopotámie a asi aj do Perzie, kde sa údajne spojil s apoštolom Šimonom Horlivcom, od ktorého sa potom už neodlúčil. Na Slovensku sa sv. Júda Tadeáš vyzýva ako pomocník v mimoriadne ťažkých situáciách.